

ΝΤΕΡΟΙ

19
1500 ΔΡΧ.

περιοδικό για το τραγούδι κι όλα τ'άλλα

Μαρίκα Νίνου
Κώστας Καπλάνης
ΒΑΣΙΛΗΣ ΣΟΥΚΑΣ
'Ένας φάλτης με κλαρίνο'
Ι.Μ. ΧΑΤΖΗΦΩΤΗΣ
Ιερά και κοσμικά

ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

*Jim Karras - Έλληνες μουσικοί στην Αμερική
Φινλανδικές Ρεμπέτικες κομπανίες
Το Ισραήλ τραγουδάει ελληνικά*

ΜΑΝΩΛΗΣ Ο "ΥΠΑΡΧΩ"

Ο ΜΟΥΣΙΚΟΣ ΘΗΣΑΥΡΟΣ
ΤΟΥ ΠΟΝΤΟΥ

Ποίηση και τραγούδι του Τάκη Σιμώτα

ΟΤΑΝ ΘΑ ΛΑΜΨΗ
ΠΑΛΙΝ Η ΑΣΤΡΑΠΗ!..

ΣΥΜΠΟΣΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ του Ράλλη Κοφίδη

Ντίνος Χριστιανόπουλος
Η ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΚΑΙ ΤΟ ΡΕΜΠΕΤΙΚΟ



Κωνσταντινούπολη - Σεπτεμβριανά του Στέλιου Ελληνιάδη



Γρανάζ Πολυάριστος

ΓΙΑΝΝΗΣ ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ



Χρυσό κλαρίνο

ΕΛΛΗΝΕΣ ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΣΥΡΡΑΚΟΙ

Χορεύοντας στ' αστέρια

Κυκλοφορεί τον Δεκέμβριο

ΝΤΕΦΙ

Είμαστε ακόμα ζωντανοί...

Γραφείο Έκδοσης
Σόλωνος 85 - Αθήνα 106 79

τηλ.: 3629 569

Φαξ: 3641 334

Εκδότης

Σωτήρης Νικολακόπουλος

Υπεύθυνος Σύνταξης

Στέλιος Ελληνιάδης

Σ' αυτό το τεύχος συνεργάστηκαν:

Νίκος Ζουρνατζίδης

Βασίλης Κατσιφής

Ιωάννα Κλειάσιου

Νίκος Κόλλιας

Γιώργος Κοντογιάννης

Ράλλης Κοφίδης

Τάκης Σιμώτας

Γιάννης Χατζηφώτης

Ντίνος Χριστιανόπουλος

Γρηγόρης Ψαριανός

Ιδιοκτησία

Χ.Ελληνιάδου και Σια Ε.Ε.

Νομική Σύμβουλος

Βάσω Διαμαντοπούλου

Καλλιτεχνική Επιμέλεια

Ιωάννα Κλειάσιου

Φωτογραφίες

Σ.Ε. - Αρχείο Ντέφι

Θεσσαλονίκη

Νίκος Θεοδωράκης

Rock 100

Π. Μελά 15 & Τσιμισκή

τηλ.: 031-265708

Διορθώσεις

Κώστας Βλησίδης

Σελυδοποίηση-μοντάζ

Βιβλιοσυνεργατική

Φειδίου 18, τηλ.: 3844 332

Εκτύπωση

Πέτρος Μπάρμπης

Γερανίου 24

Τεύχος 19, έτος 140

Νοέμβρης-Δεκέμβρης 1995

Τιμή δρχ. 1.500

Ο πίνακας του εξωφύλλου είναι
έργο του Πάνου Παπανάκου
“Μπουζουξίδικο στον Πολύγυρο” '70

Πολλά πράγματα άλλαξαν τα τελευταία δεκαπέντε χρόνια, στην Ελλάδα. Και ίσως, το σπουδαιότερο είναι ότι ο απλός πολίτης βρέθηκε να σύρεται από πρότυπα κοινωνικής συμπεριφοράς που, μέχρι πριν από λίγα ακόμα χρόνια, αποδοκιμάζονταν απ' την κοινωνία ή από μεγάλες ομάδες της που επηρέαζαν το σύνολο και λειτουργούσαν ανασχετικά.

Η αποδυνάμωση του αριστερού δημοκρατικού κινήματος, η αυξανόμενη ανυποληφία μεγάλης μερίδας των εκλεγμένων αντιπροσώπων του λαού, ακόμη κι αυτών με πρότερο έντιμο βίο, και η σύμπλευσή τους με τα “διαπλεκόμενα” κυκλώματα, η εξάπλωση της διαφθοράς μεταξύ των δημοσίων λειτουργών, η συγχέντρωση και άσκηση εξουσίας, πέρα και πάνω από τους νόμους και τους δημοκρατικούς θεσμούς, από το σύμπλεγμα των επιχειρηματιών-εκδοτών, η υποβάθμιση της παιδείας και της δικαιοσύνης, η περιθωριοποίηση των λαϊκών στρωμάτων και η απομάκρυνσή τους απ' τα κέντρα λήψης των αποφάσεων, η παραεξουσία, η εξάπλωση του οργανωμένου εγκλήματος, η συστηματική παραπληροφόρηση από τα μέσα μαζικής ενημέρωσης... αποτελούν μερικά από τα συστατικά στοιχεία της νέας πραγματικότητας και διαμορφώνουν νέους κώδικες συμπεριφοράς.



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Εισαγωγή	1-2
Σχόλια	3-20
Η Θεσσαλονίκη και το Ρεμπέτικο, του Ντίνου Χριστιανόπουλου	21-31
Διεθνής Ένωση Φίλων της Ελληνικής Μουσικής (Δ.Ε.Φ.Ι)	33-34
Jim Karras, ένας Έλληνας στο Αμέρικα	35-44
Το Ελληνικό Τραγούδι στο Ισραήλ	45-50
Ρεμπέτικες Κομπανίες στη Φινλανδία	51-53
Όταν θα λάμψη πάλιν η αστραπή, του Ράλλη Κοφίδη	54-55
Πολιτιστική Μονοκρατορία του Τραγουδιού, του Τάκη Σιμώτα	56-62
Ιερά και Κοσμικά, του Γιάννη Χατζηφώτη	64-65
Πανελλαδική Κινητοποίηση για το Δημοτικό Τραγούδι	66-70
Θόδωρος Αγαπητός, του Νίκου Κόλλια	71
Ο Μουσικός Θησαυρός του Πόντου, του Νίκου Ζουρνατζίδη	72-74
Βασίλης Σούκας, ένας Ψάλτης με Κλαρίνο, του Βασίλη Κατσιφή	76-77
Οι Τελευταίες Μέρες με τη Μαρίκα Νίνου στο Μπρούκλιν	78-81
Ο Μανώλης ο “Υπάρχω”	82-85
Κωνσταντινούπολη, Σεπτέμβρης 1955, του Στέλιου Ελληνιάδη	86-88
Βιβλιοπαρουσίαση	90-93
Δισκογραφία	94-97
Δισκοπαρουσίαση, των Στέλιου Ελληνιάδη, Ιωάννας Κλειάσιου, Γρηγόρη Ψαριανού	98-102
Επιστολές αναγνωστών	103-104

Κυκλοφορούν άπό τίς έκδόσεις ΠΑΡΟΥΣΙΑ

ΒΑΘΙΑΝΑΚΤΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ

Η ΕΞΟΔΟΘΕΣΙΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΟΜΟΓΕΝΕΙΑΣ
ΚΑΙ Η
ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ
ΕΠΙΒΟΥΛΗ



ΠΑΡΟΤΣΙΑ

ΜΙΧΑΗΑ ΡΩΔΑ

ΠΩΣ Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΚΑΤΕΣΤΡΕΨΕ
ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟ
ΤΗΣ ΜΙΚΡΑΣ ΑΣΙΑΣ



ΠΑΡΟΤΣΙΑ

ΑΓΓΕΛΟΣ Θ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΤΑΣΟΣ
ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

Από την Κατοχή
στον Εμφύλιο

Η Μεγάλη Ευθύνη των Συμμάχων

Έρα βιβλίο-συνέκτευξη
από Σοφοκλή Γ. Δημητρακόπουλο

Τετρα ΕΚΔΟΣΗ



Εκδόσεις ΠΑΡΟΤΣΙΑ

Ένα ίσως άπό τά έλαχιστα βιβλία πουύ άσχολούμενο μέ τό πρόβλημα τών Έλληνοτουρκικών σχέσεων έν γένει δίνοντας ίδιατερη σημασία και σέ προβλήματα νομικής και στρατηγικής φύσεως, έπικεντρώνεται στή διαλεύκανση τών αιτίων τών ζοφερών γεγονότων τού '55 στήν Κων/πόλη. Γεγονότα πουύ άκομη και σήμερα παραμένουν σκοτεινά στή συνείδηση τού λαού μας.

Έάν ήτο δυνατόν, καθ' ήν στιγμήν εύρισκετο δ Γερμανός στρατηγός εις τήν Μιχρασιατικήν παραλίαν, ν' άκούσῃ έκ τής νησιωτικής παραλίας τάς άράς και τά άναθέματα τῶν ρακένδυτων και πεινασμένων προσφύγων, θά έπληροφορεῖτο δτι δύο φυλάς άναθεματίζουν ήμέραν και νύκταν, γονατιστοί και αίμαδφυρτοί, τήν ΤΟΥΡΚΙΑΝ και τήν ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ.

«Άκομα δέν ξηραψα τό βιβλίο (γιά τήν Έθνική Αντίσταση) πού ήθελα και θέλω τόσο πολύ. «Όταν άποσυρθώ άπό τίς σημερινές δισχολίες μου, θά γράψω αύτό τό βιβλίο. Τό χρεωστώ στόν έαυτό μου και στήν Ιστορία». Ο Αγγελος Αγγελόπουλος μέ τό βιβλίο αύτό έχαπλήρωσε τό καθήκον του στόν έαυτό του και τήν Ιστορία καταθέτωντας ταυτόχρονα μία άπό τίς σημαντικότερες μαρτυρίες γιά αύτή τήν περίοδο τής Ιστορίας μας.

Κυκλοφορούν άκομη:



Εκδόσεις ΠΑΡΟΤΣΙΑ

Εκδόσεις ΠΑΡΟΤΣΙΑ

Εκδόσεις ΠΑΡΟΤΣΙΑ

ΠΑΡΟΤΣΙΑ

Ιωάννου Α. Σπηλιωτάκη

Ξύπνα Ρωμιέ....

Ένα κείμενο τού 1881 έπίκαιρο

και σήμερα

(Πρόλογος Κώστα Σαρδελῆ)

ΔΙΑΘΕΣΗ: Βιβλιοπωλείο ΠΑΡΟΥΣΙΑ Σόλωνος 94, Αθήνα, τηλ.: 3615147

ΝΙΚΟΛΑΟΥ Μ. ΤΣΑΪΚΑ

ΟΙ ΠΡΩΤΟΙ ΓΑΛΛΟΙ
ΤΥΠΟΓΡΑΦΟΙ ΕΛΛΗΝΙΣΤΕΣ

ROBERT ESTIENNE PARIS
SOCIÉTÉ IMPRIMÉE PAR LE COY.



ΠΑΡΟΤΣΙΑ

Νικολάου Μ. Τσάϊκα

Οι πρώτοι Γάλλοι

τυπογράφοι έλληνιστές

ΜΑΡΙΑ ΒΕΪΝΟΓΛΟΥ

Το Μεγάλο Πλόϊο

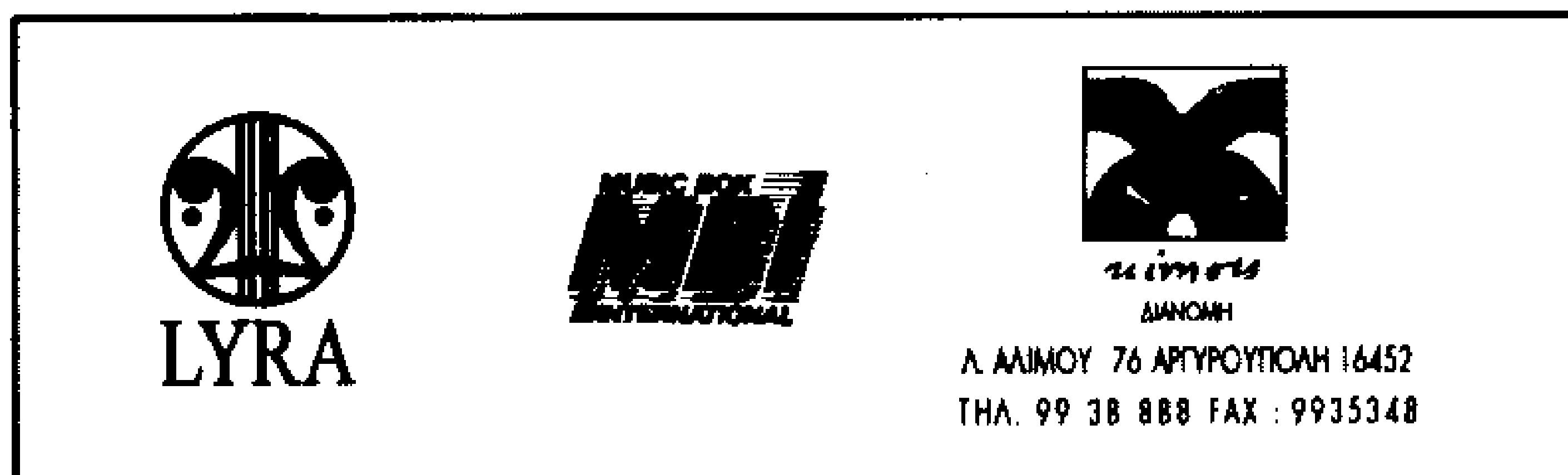
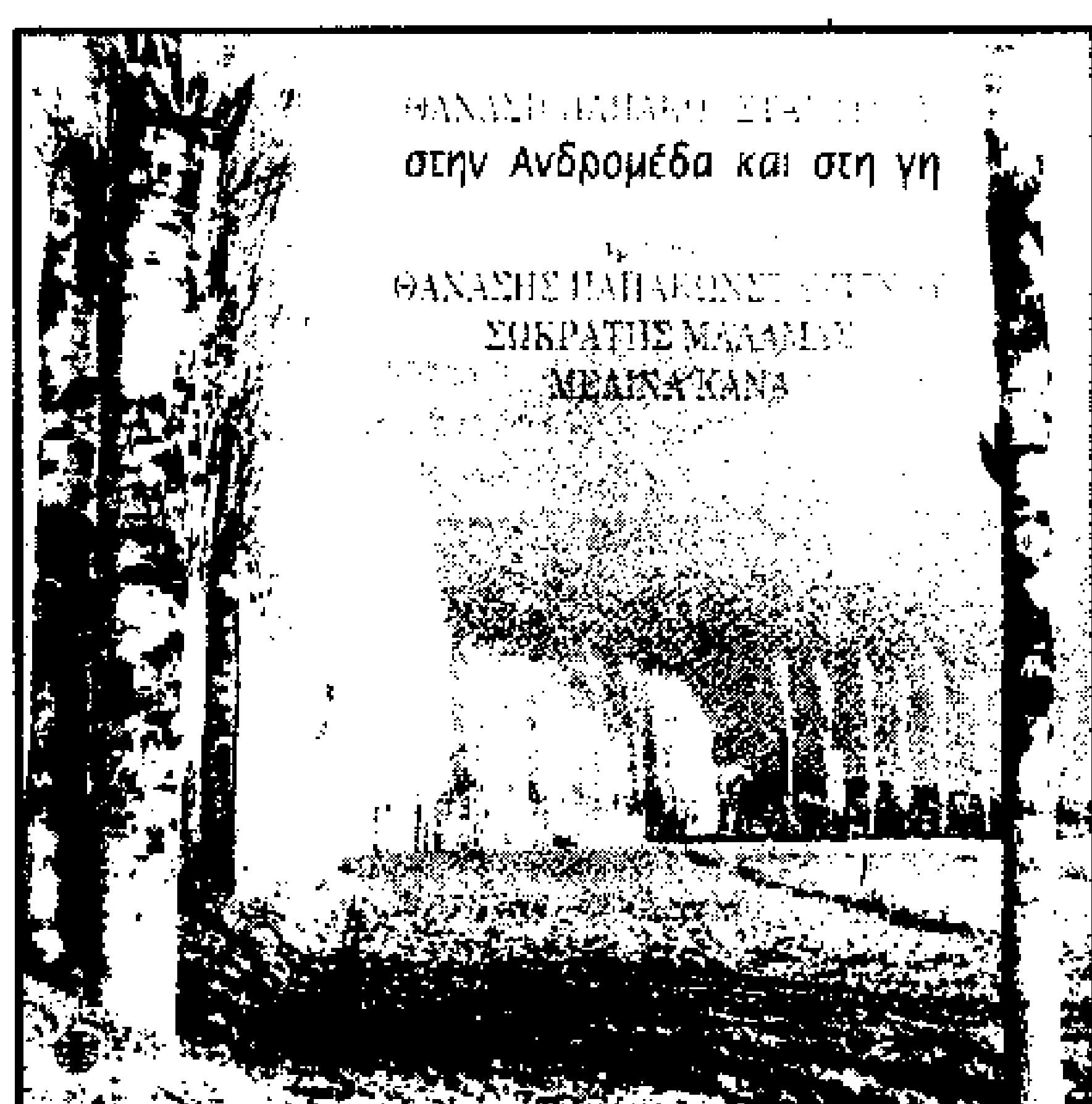
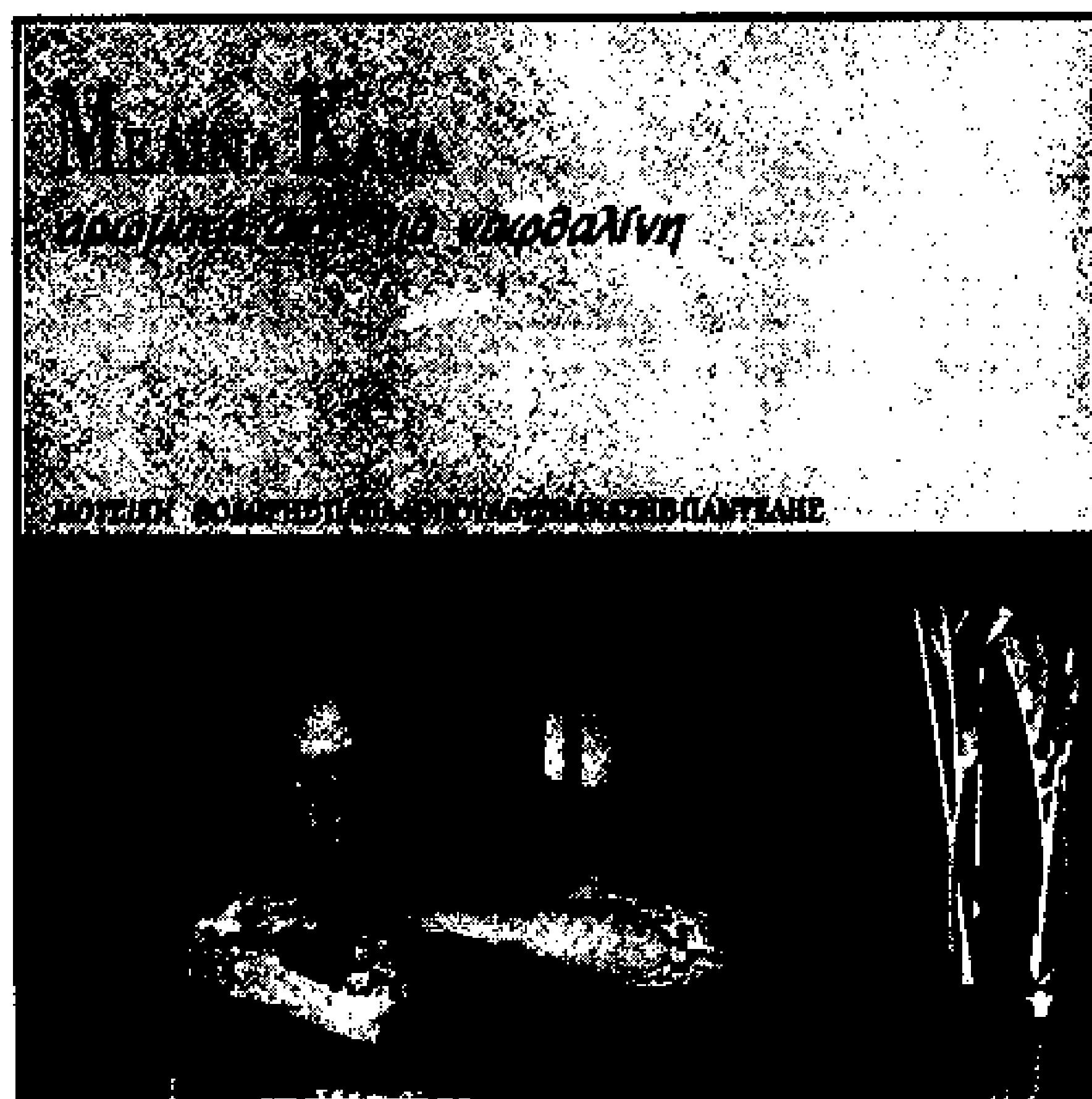
ΑΦΗΓΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΚΗ ΜΑΣ ΑΝΑΤΟΛΗ

με ψηφαφίς του Ράιτη Κούιδη



ΕΚΔΟΣΕΙΣ ντέφι

ΤΟ ΝΕΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ



Άσμα ελληνικόν - ντέφι

ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΝΩΣΗ ΦΙΛΩΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΤΡΑΓΟΥΔΙΟΥ

Το “ντέφι” ασχολείται συστηματικά με την ιστορία και τη σύγχρονη πορεία του ελληνικού τραγουδιού διεθνώς. Ήδη έχουν γίνει σημαντικές καταγραφές και, με τα πρώτα συμπεράσματα, δημοσιεύουμε ορισμένα αποκαλυπτικά κείμενα, για το βάθος και τη σπουδαιότητα του γεγονότος. Όμως, λόγω της σημασίας που έχει για τον πολιτισμό μας, η διάδοση και ο ρόλος του τραγουδιού, έξω από τα στενά όρια του ελλαδικού χράτους, η δραστηριότητά μας αποκτάει όλο και μεγαλύτερη διάσταση και ένταση.

Η προσπάθεια αυτή δεν εξαντλείται στις ενδιαφέρουσες πληροφορίες που συγκεντρώνουμε, αλλά αφορά και την επικοινωνία μεταξύ των ανθρώπων που έχουν ως κοινό γνώρισμα την αγάπη για το ελληνικό τραγούδι. Γι' αυτό προχωράμε περισσότερο προς αυτή την κατεύθυνση: να ενεργοποιηθούμε όλοι, να γνωριστούμε μεταξύ μας, να ανταλλάξουμε απόψεις και να υποστηρίξουμε από κοινού το ελληνικό τραγούδι, το δικό μας ευδιάχριτο πετραδάκι στο οικοδόμημα του παγκόσμιου λαϊκού πολιτισμού.

Οι εποχές είναι δύσκολες. Ο λαϊκός πολιτισμός αντιμετωπίζεται ως αναχρονιστικός, γιατί η τάση είναι να περιοριστεί ο ρόλος του ενεργού πολίτη στην κοινωνία και τα πηγαία στοιχεία του λαϊκού πολιτισμού να αντικατασταθούν από βιομηχανικά σκευάσματα. Μια εξέλιξη επιβαλλόμενη, αλλά όχι αναπότρεπτη.

Για το σκοπό αυτό, παίρνουμε την πρωτοβουλία για την ίδρυση ενός συνδέσμου φίλων του ελληνικού τραγουδιού, στην Ελλάδα και το εξωτερικό. Για την υπεράσπιση, μελέτη, διάσωση, διάδοση και προβολή του ελληνικού τραγουδιού σ' όλο τον κόσμο.

Η Διεθνής Ένωση των Φίλων του Ελληνικού Τραγουδιού και το “ντέφι”, για την υλοποίηση των παραπάνω σκοπών, επεξεργάζονται προγράμματα δράσης, στα οποία εντάσσονται: η ενίσχυση της δραστηριότητας των Ελλήνων μουσικών της διασποράς και των ξένων φίλων της ελληνικής μουσικής. Η

συγκέντρωση πληροφοριών, καλλιτεχνικών - πολιτιστικών, η διοργάνωση διεθνών και τοπικών συναντήσεων, συνεδρίων, σεμιναρίων, διαλέξεων και μαθημάτων, οι εκδόσεις και οι εκδηλώσεις κ.ά.

Ενημέρωση

Θα εκδοθεί ένα ενημερωτικό δελτίο, με τον διακριτικό τίτλο “Άσμα ελληνικόν - ντέφι”, για όποιον επιθυμεί να αποτελέσει μέλος αυτής της μεγάλης παρέας που δημιουργούμε. Θα εκδίδεται, αρχικώς, κάθε τέσσερις μήνες, ελληνικά και αγγλικά (αργότερα στα ρωσικά κ.τ.λ.), με βασικό σκοπό να αναπτύξει το διάλογο και την επαφή μεταξύ των μελών της ΔΕΦΙ. Θα αναφέρεται στις δραστηριότητες της ένωσης και των μελών της, με πληροφορίες, ειδήσεις, ανακοινώσεις, ιστορικά κείμενα, άρθρα, στατιστικά στοιχεία, βιογραφίες καλλιτεχνών, σχόλια κ.τ.λ.

Ενίσχυση και καταγραφή

1. Συγκεντρώνουμε ψυχαγωγικό υλικό για την ενίσχυση ελληνικών κοινοτήτων του εξωτερικού.

Ήδη απεστάλησαν στη Νότια Ρωσία, τα πρώτα πράγματα που προσφέρθηκαν από φίλους.

2. Συνεχίζουμε την καταγραφή των δυνάμεων του Ελληνισμού που έχουν σχέση με την ελληνική μουσική σε όλο τον κόσμο. Για το σκοπό αυτό έχουν ήδη ενεργοποιηθεί οι απανταχού φίλοι μας και τον Οκτώβριο πραγματοποιήσαμε άλλο ένα ταξίδι στο εξωτερικό, για να συλλέξουμε στοιχεία που αφορούν την ιστορία και το ρόλο του ελληνικού τραγουδιού.

Συνέδριο

Αρχίζει η προετοιμασία για την πρώτη μεγάλη “Παγκόσμια Συνάντηση για το Ελληνικό τραγούδι”, στην οποία θα πάρουν μέρος Έλληνες και ξένοι, ειδικοί, μουσικοί και φίλοι της ελληνικής μουσικής.

Το ελληνικό τραγούδι στον Εύξεινο Πόντο

“Όλα τα τετράδιά τους έχουν ζωγραφισμένες σημαιούλες. Όταν πέφτει κάτι από την Ελλάδα στα χέρια τους είναι κάτι το πολύτιμο”, είπε η Νατέλα, η δασκάλα.

ΕΝΙΣΧΥΣΤΕ ΤΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΣΤΙΣ ΠΑΡΑΕΥΞΕΙΝΙΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ

Πάρα πολλά παιδιά με ταλέντο αγαπούν τα ελληνικά τραγούδια και τους χορούς, αλλά στερούνται μέσων.

Οι ελληνικές κοινότητες χρειάζονται μουσικά όργανα, παρτιτούρες, κασέτες, κασετόφωνα, βιβλία και χάθε τι που σχετίζεται με την ελληνική μουσική. Επίσης παιδικά βιβλία, αφίσες και παιχνίδια.

Το “ντέφι”, ξεκινώντας αυτή την εκστρατεία, απευθύνθηκε σε φίλους και συγκέντρωσε ορισμένα πράγματα που τα απέστειλε στην ελληνική κοινότητα της Καμπαρτίνκα.

Η Καμπαρτίνκα είναι παραθαλάσσια κωμόπολη της Νότιας Ρωσίας με δέκα χιλιάδες κατοίκους, εκ των οποίων οι τρεις χιλιάδες είναι Έλληνες.

Στην πόλη αυτή δεν έχει πάει ποτέ Έλληνας επίσημος, ούτε ελληνικό καλλιτεχνικό συγκρότημα.

Τα μαθήματα ελληνικών γίνονται από δασκάλα που πληρώνεται από το ρώσικο κράτος και τα παρακολουθούν παιδιά έως 12 χρονών.

Τα παιδιά χρειάζονται βιβλία, κυρίως παιδικά και κασέτες με μουσική.

Η κοινότητα διαθέτει συγκρότημα που παίζει ελληνικά τραγούδια στις γιορτές. Μεταξύ άλλων, χρειάζονται ένα μπουζούκι για έναν μουσικό του συγκροτήματος, που θα μάθει και στους άλλους να παίζουν.

Στην πρώτη αποστολή συμπεριλάβαμε:

A.

Διπλό κασετόφωνο για να μπορούν να αναπαράγουν κασέτες και να ακούνε μουσική

Δημοσιογραφικό κασετόφωνο για να ηχογραφήσουν παλιά τραγούδια, όπως τα ξέρουν και τα τραγουδούν οι ηλικιωμένοι

Τεύχη του περιοδικού “ντέφι”

Άγραφες κασέτες

Αλκαλικές μπαταρίες

(προσφορά “ντέφι” και Mega Land Γαλατσίου)

B.

28 βιβλία

5 επιτραπέζια παιχνίδια

(προσφορά Άννας Βαρθάλη)

Γ.

225 παρτιτούρες τραγουδιών (παιδικά, εθνικά, λαϊκά, έντεχνα, ρεμπέτικα και δημοτικά)

(προσφορά εκδόσεων Νάκα και “ντέφι”)

33

Αστική Ηλληνική

“Άσμα ελληνικόν”

Εάν έχετε τη διάθεση να πάρετε μέρος σ' αυτή την προσπάθεια, επικοινωνήστε μαζί μας.

Εμείς κάναμε ήδη ένα βήμα. Κάντε μαζί μας το επόμενο, με ιδέες, προτάσεις και υποικά.

Θέλουμε να γνωριστούμε

Συνεργαστείτε μαζί μας για τη διάδοση του ελληνικού τραγουδιού σ' όποιο τον κόσμο

Για τη συσπείρωση όπων των δυνάμεων!

► Για να σας στείλουμε το πρώτο τεύχος του ενημερωτικού εντύπου “άσμα ελληνικόν”, γράψτε μας:

Όνομα
Επάγγελμα
Διεύθυνση TK
Χώρα
Τόπος καταγωγής
Τηλέφωνο φαξ
άσμα ελληνικόν - ντέφι

Σόλωνος 85, Αθήνα 106 79 • Τηλ.: (01) 3629.569 Fax: (01) 3641.334

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑ

ΣΟΦΟΚΛΗ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

ΙΣΤΟΡΙΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ

Οπωροκοπεύτης την ομάδα
και δημόσιας πολιτικής Στη
δύσκολη εποχή που ζούμε, νά συμ-
βάλλει στή διατήρηση της έθνικης
μας κληρονομιᾶς και ταυτότητας.



ΠΑΡΟΥΣΙΑ

ΣΟΦΟΚΛΗ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ *Ίστορία και δημοτικό τραγούδι*

"Ένα βιβλίο που έχει σκοπό, στή δύσκολη εποχή που ζούμε, νά συμβάλλει στή διατήρηση της έθνικης μας κληρονομιᾶς και ταυτότητας.

Στίς σελίδες του βιβλίου παρουσιάζεται ή ίστορία του γένους, από τήν βυζαντινή άκομη περίοδο, μέχρι τό 1945.

Σελίδες 380, τιμή 3.500 δρχ.



ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΤΟ ΝΟΕΜΒΡΙΟ ΠΟΙΗΜΑΤΑ & ΠΟΙΗΜΑΤΑ

12 χαρακτικά του ζωγράφου Γιώργου Κόρδη που κοσμούν 12 κορυφαίες στιγμές της έλληνικης ποίησης.

Παλαμᾶς, Έγγονόπουλος, Παπαντωνίου, Γκανᾶς, Βαγενᾶς, Μαλακάσης, Εφταλιώτης, Κοροπούλης, Γρυπάρης, Ελύτης, Σκαρίμπας, Σαχτούρης, Λόρδος Βύρων

Προλογίζει και έπιμελείται ο Ηλίας Λάγιος

Έκδόσεις ΠΑΡΟΥΣΙΑ, Σόλωνος 94 Αθήνα, τηλ: 3615147, fax: 3614531

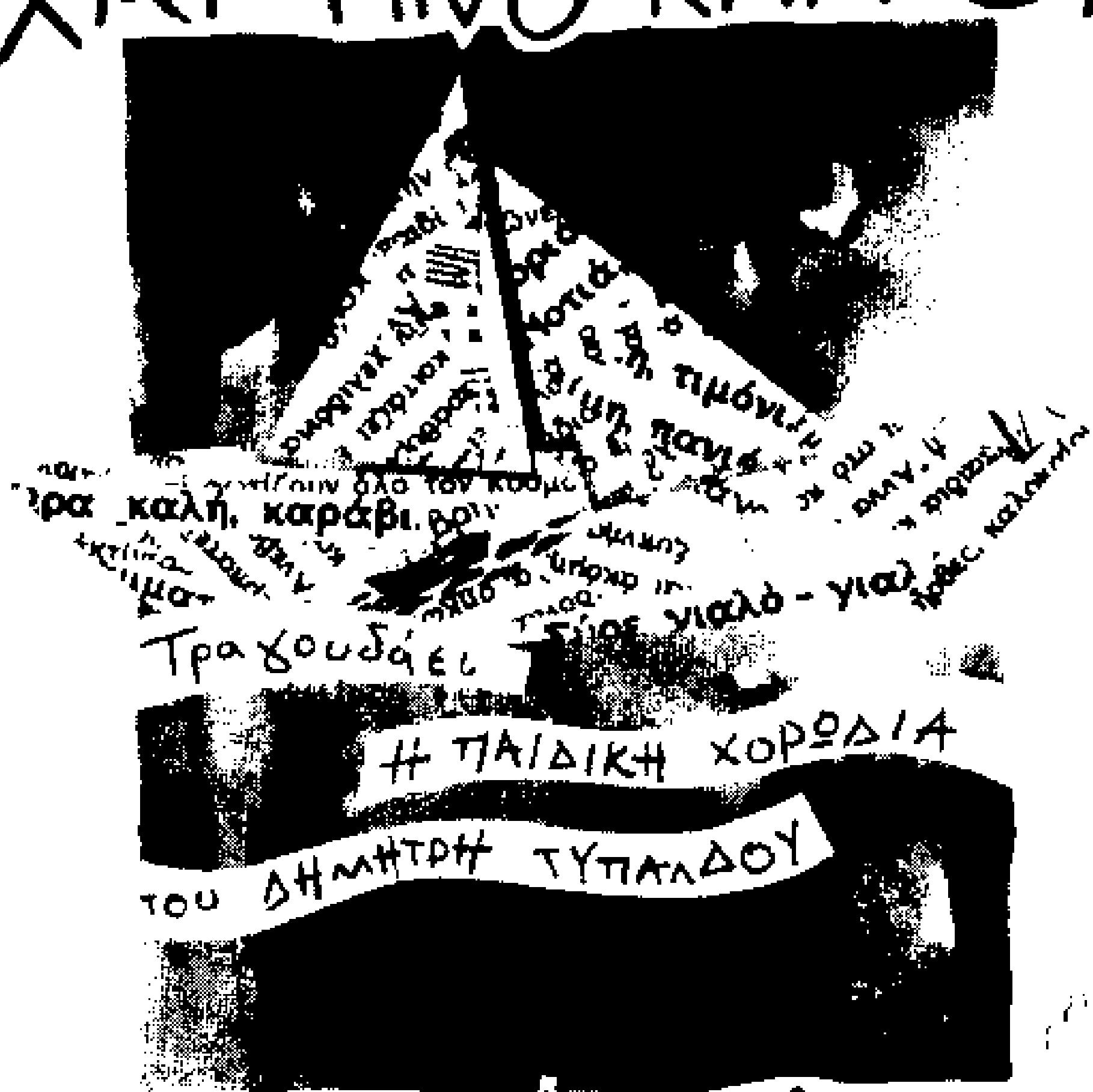
EROS Τις σίους αγαπούν να είδηντες τέλειοι,

ΜΑΝΩΛΗ ΓΑΛΙΑΤΣΟΥ "Της αγάπης το μαντήλι"

Τραγουδούν:
Γλυκερία
Ελένη Τσαλιγοπούλου
Νίκη Τσαϊρέλη



ΧΑΡΤΙΝΟ ΚΑΡΑΒΙ



ΝΟΤΗ ΜΑΥΡΟΥΔΗ "Χαρτίνο Καράβι"

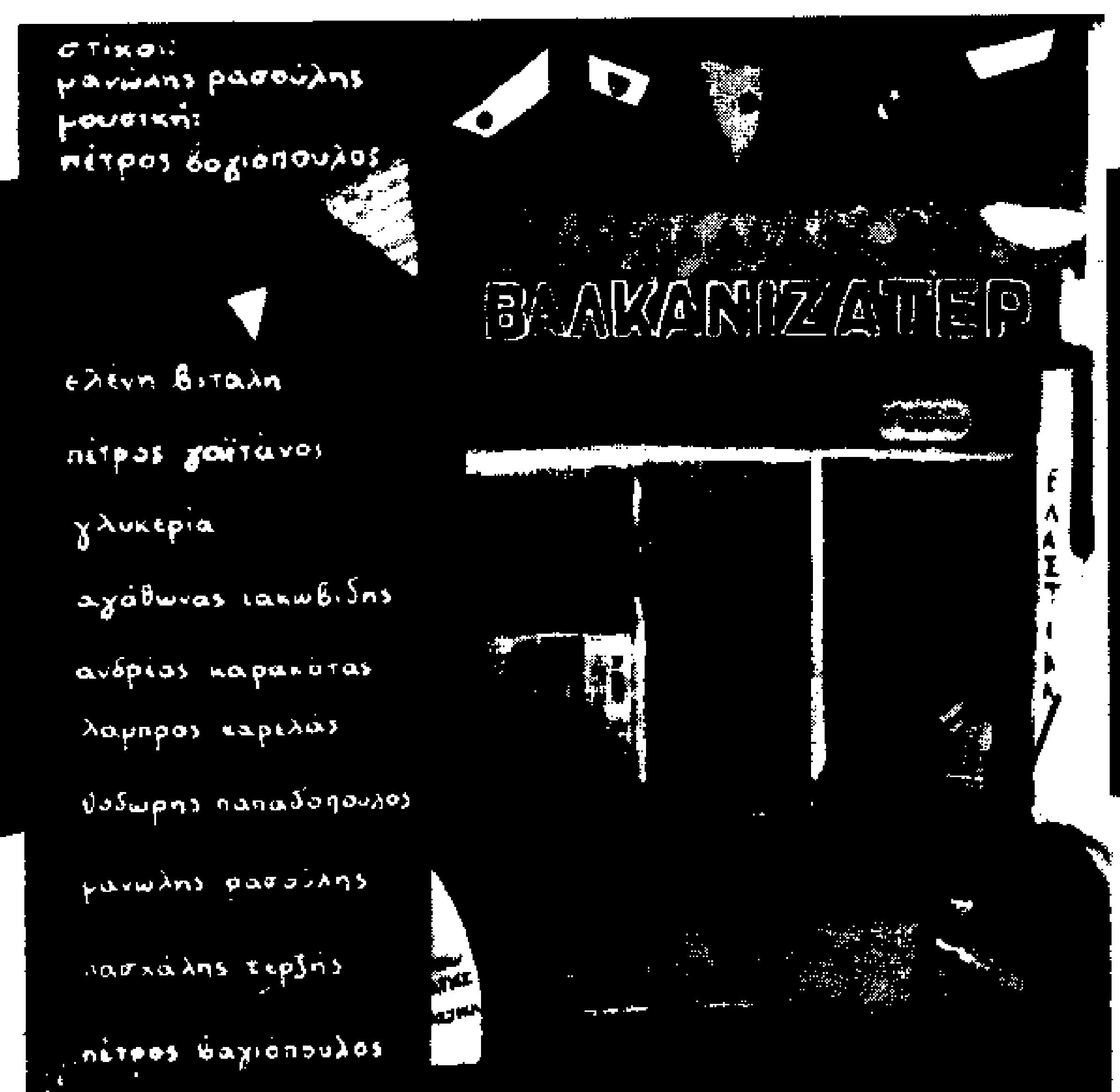
Τραγουδάει:
"Η Παιδική Χορωδία του Δημήτρη Τυπάλδου"

Μουσική του Νοτη Μαυρούδη

ΠΕΤΡΟΥ ΒΑΓΙΟΠΟΥΛΟΥ - ΜΑΝΩΛΗ ΡΑΣΟΥΛΗ
"Βαλκανιζατέρ"

Τραγουδούν:
Ελένη Βιτάλη, Γλυκερία, Πέτρος Γαϊτάνος,
Πασχάλης Τερζής, Αγάθωνας Ιακωβίδης
Λάμπρος Καρελάς, Θοδωρής Παπαδόπουλος,
Ανδρέας Καρακότας

ΝΕΑ ΠΡΟΟΠΤΙΚΗ ΣΤΗ ΔΙΣΚΟΓΡΑΦΙΑ



PRODUCTION SOUND® E.E.

SOUND AND LIGHT EQUIPMENT



KOMNHNΩΝ 39, ΑΘΗΝΑ 114 73
ΤΗΛ.: 6424459, 6452862 FAX: 6448737

**ΕΛÁΤΕ
ΟΤÍΣ
Μάσκες!**



ΣΤΗΝ ΟΜΟΡΦΗ ΝΥΧΤΑ

ΚΩΣΤΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΕΞΑΝΤΩΝΑΚΗΣ
ΜΑΡΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑΡΕΣΗ
ΤΑΚΗΣ ΑΓΓΩΝΙΑΔΗΣ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΡΙΝΗΣ
ΕΛΕΝΑ ΒΑΡΒΑΡΗ
ΜΑΡΙΑ ΛΑΖΑΡΗΤΗ

Αγίας Γλυκερίας 44 & Στεφανοπούλου 1 - Γαλάτσι - Τηλ: 2929 939/40/41

Γραφτείτε συνδρομητές για 12 τεύχη

ΕΛΛΑΔΑ-ΚΥΠΡΟΣ (ΔΡΧ. 16.000)

ΗΠΑ (\$85) ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ (\$) ΑΥΣΤΡ. 115) ΕΥΡΩΠΗ (DM120, FR420, £55, \$80)

ΙΣΡΑΗΛ (US \$75) ΑΛΒΑΝΙΑ (US \$12) ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΕΣ π.Σ.Ε.(Κ.Α.Κ) (US \$12)

ΑΛΛΕΣ ΧΩΡΕΣ (US \$85)

Όνομα

Διεύθυνση

Χώρα.....

Τηλέφωνο Fax:



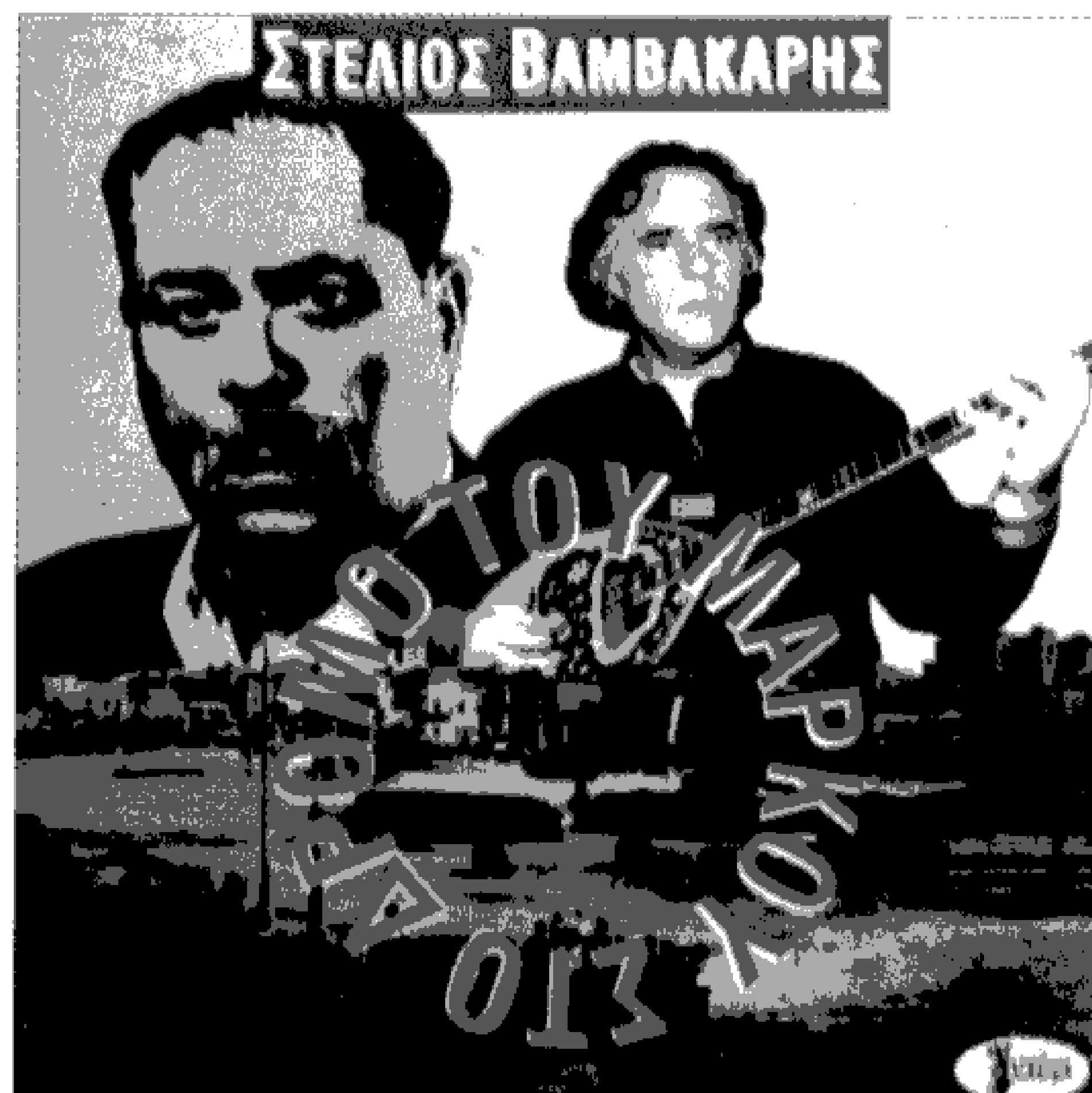
ΝΤΕΡΙ

Εμβάσματα: Σ. Ελληνιάδης • Σόλωνος 85, Αθήνα 106 79 • Τηλ.: 3629569

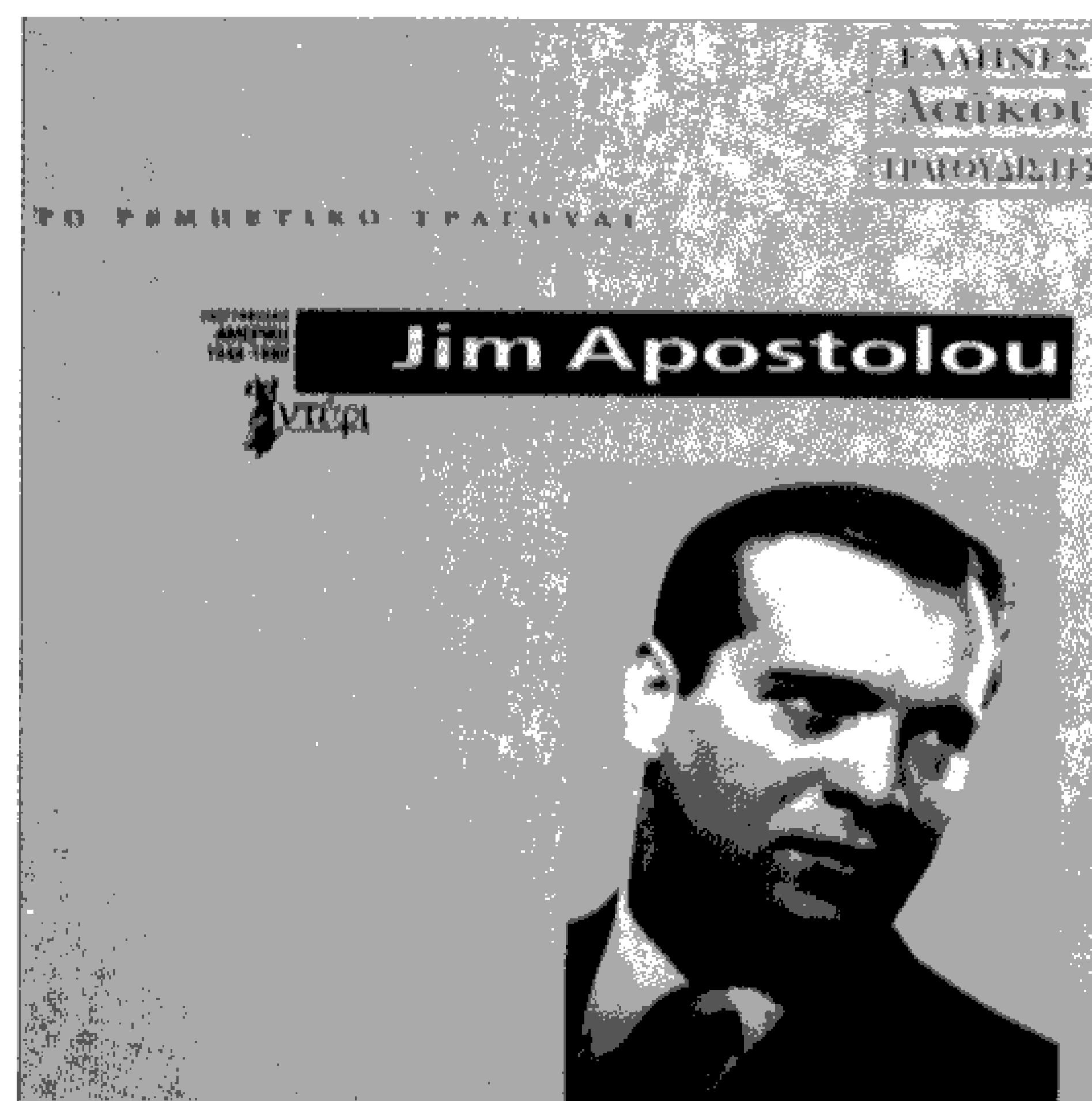
το



παρουσιάζει



ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΑΜΒΑΚΑΡΗΣ
Στο δρόμο του Μάρκου



JIM APOSTOLOU
Πχογραφήσεις στην Αμέρική



ΝΙΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ
Αρχόντισσα του λιμανιού



ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ
Κρυσταλλίνες νύχτες

τέσσερις ελληνικές όψεις

Από τα καλά καταστήματα δίσκων
και το Ντέφι (τηλ.: 3629.569, φαξ: 3641.334)